



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 13-00

Prix : ₹ 13-00

Price : ₹ 13-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஐ	சூன் மீ	16 உ
No.	24	Poudouchéry	16	Juin	2020 (26 Jyaistha 1942)
No.		Puducherry	16th	June	2020

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 392	Notifications du Gouvernement	.. 392	Government Notifications	.. 392
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 399	Avis d'appel d'offres	.. 399	Tender Notices	.. 399
ஏல அறிவிப்பு	.. 404	Vente publique	.. 404	Auction notice	.. 404
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 405	Etablissements dangereux	.. 405	Dangerous Establishments	.. 405
சாற்றறிக்கைகள்	.. 406	Annonces	.. 406	Announcements	.. 406

2. The intending tenderers may inspect the items at the Backward Classes Hostels at Kirumambakkam, Kurunji Nagar and Bahour between 10.30 a.m. and 4.00 p.m. on all working days from 10-06-2020 to 22-06-2020 with the permission of the concerned Welfare Officers of Backward Classes Hostels at Kirumambakkam, Kurunji Nagar and Bahour.

3. The tenderers may offer their tendering rate both in figure and words for the purchase of obsolete/unserviceable items on lot basis in a plain paper or in their Letter Head and it may be submitted in a sealed cover addressed to the Director, Directorate for the Welfare of Backward Classes and Minorities, Puducherry, superscribed as "Tender for the purchase of obsolete/unserviceable articles". The tenders should reach this office on or before 25-06-2020 by 12.30 p.m. The tenders offered after the due date and time will be rejected.

4. Each tenderer should enclose a Demand Draft for an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only), drawn in favour of the Assistant Director, Directorate for the Welfare of Backward Classes and Minorities, Puducherry as earnest money deposit. The tenderer should submit the following self attested photocopy of the documents/certificates must be enclosed along with their tenders.

(a) Valid GST/Sales Tax Registration Certificate.

(b) PAN Card - Identity Proof

(c) Aadhaar Card/Valid Family Ration Card/Valid Driving Licence - Identity Proof, also the tenders without the earnest money deposit and above-mentioned copies of certificate/documents will be rejected.

5. Tenders will be opened on 25-06-2020 at 4.00 p.m. in the office of the undersigned in the presence of the tenderers who are present at the time of opening. If, the opening day happens to be a public holiday, the tenders will be opened on the next working day at the same time.

6. If, the highest tender amount offered by the tenderer is found to be not acceptable to the undersigned, the public auction will be conducted on the spot, keeping the highest tender amount quoted as minimum bid.

7. Any false representation is found during the tender/auction process, the tender offered by him/her will be cancelled and his/her earnest money deposit will be forfeited.

8. If, any/all participant(s) misbehaves during the tender/auction process, the tenderer(s)/bidder(s) will be removed from the place of auction, also his/her tender will be rejected and the earnest money deposit will be forfeited.

9. The earnest money deposit of the successful tenderers/bidders will be adjusted against the sale proceeds and the earnest money deposit of the unsuccessful tenderers/bidders will be returned immediately,

10. Any other person, other than the tenderer/bidder or his/her authorized person, will not be admitted at the time of opening the tenders/auction.

11. Acceptance of the tender/auction will be intimated to the successful tenderer after finalization of the tender/auction. Successful tenderer/bidder only will be allowed to clear/remove the sold materials.

12. The successful tenderer/bidder should pay the cost of articles plus applicable Sales Tax/GST and make his/her own arrangements to clear/remove the articles immediately on five working days otherwise, the earnest money deposit will be forfeited.

13. The office will not be in any way held responsible for the safe custody or any loss of the sold articles. Once the tender/auction sale is finalized, no claim on the quantity and quality of the materials will be entertained.

14. The undersigned reserves the right to reject any or all the tenders without assigning any reasons therefor and the decision of the undersigned in this regard will be the final and binding on all tenders/auction.

DIRECTOR.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
COMMUNITY HEALTH CENTRE,
KARIKALAMPAKKAM, PUDUCHERRY**

Puducherry, the 10th June 2020.

AUCTION NOTICE

The sale of the condemned/unserviceable articles of this Community Health Centre, Karikalampakkam, Puducherry, will be disposed off by public auction on 26-06-2020 at 10.30 a.m. in this Community Health Centre. The details of condemned/unserviceable articles are displayed in the notice-board of this Community Health Centre. The intending bidders may inspect the

articles in this Community Health Centre between 10.30 a.m. to 12.30 p.m. from 22-06-2020 to 24-06-2020 with the permission of the Medical Officer Incharge.

2. The auction will be conducted for all the items in a lot.

3. Those who are intending to participate in the auction should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit to this office before participating in the auction.

4. The earnest money deposit of unsuccessful bidders will be refunded immediately after the auction sale is over.

5. The undersigned reserves the right to cancel the auction without assigning any reason thereof.

6. The successful bidder should pay the full amount of bid immediately and should remove the condemned articles within 24 hours at his/her own risk and expenses.

7. Sales tax at the rate available will be collected extra.

8. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

R. THIRUMALAI SANKAR,
Medical Officer *In-charge*.

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. S. சீனுவாசன், (மேனேஜிங் பார்டனர்) 23, தஷ்ணாமூர்த்தி நகர், மணிமேகலை வீதி, மஞ்சகுப்பம், கடலூர் மாவட்டம்.	M/s. யூனிக் ஓயர்ஸ் அண்டு கேபிள்ஸ், C-1, பிப்டிக் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், கிருமாம்பாக்கம், பாகூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	ஓயர் தயாரித்தல்	39.5 குதிரைத் திறன்.	5

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2020 *வர்பு* ஆன் மீ 1 வ.

அ. மனோகர்,
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Bahour, the 1st June 2020.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below: